

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX-- Número 6.556

**Suscripción**  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 4 ABRIL 1925

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## Comisión Municipal Permanente DE MAHÓN

### Sesión ordinaria de 1.º de Abril de 1925

Presidió el señor Alcalde accidental don Joaquín Conforto Tuduri, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Pons Cardona y Natta y Suplentes señores Cabiró y Llansó.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada por el pleno el 27 de Marzo último.

Aprobar los extractos de las actas celebradas durante el próximo pasado Marzo.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprovar varias cuentas.

Quedar enterado de lo que sigue:

(A) De las siguientes partidas de contribución fijadas a este Municipio por la Administración de Rentas Públicas de Baleares, para el ejercicio de 1925 a 26 según estados publicados en el B. O. de 28 de Marzo:

#### PESETAS

Contribución territorial rí-  
queza urbana . . . 141.922'12

Contribución territorial rí-  
queza rústica . . . 71.641'25

(B) De la comunicación de la presidencia del Directorio Militar, de 23 de marzo, participando que por la Dirección general se procederá en el plazo más breve posible a autorizar el servicio de paquetes postales a todas aquellas oficinas, que aún no lo tienen establecido, que estén dotadas de los medios de transportes necesarios.

(C) De la comunicación de la presidencia del Directorio Militar participando que por el Consejo de Economía nacional se está tramitando el oportuno expediente que afecta a la protección zapatera nacional y supresión y rebaja del impuesto que por derecho de entrada se grave la importación del calzado procedente de España.

(D) De la resolución del señor Delegado de Hacienda de Baleares desestimando la reclamación de don Manuel Hernández Escrivá y otros vecinos de esta población contra el pago que se exige a los automóviles forasteros por el arbitrio de circulación y parada al hacer uso de las vías de comunicación urbana.

Conceder licencia al concejal señor Victory mientras el estado de su salud no le permita asistir a las sesiones y demás actos del Ayuntamiento.

Poner a disposición de la Junta de Clasificación y Revisión Militar el personal y local que estaban afectos a la Sección delegada de la Comisión Mixta de Reclutamiento de Baleares.

Conceder licencia a don Pedro Prats Pons para levantar una casa en la Avenida de J. A. Clavé, frente al Cuartel de Santiago.

Prorrogar por todo el presente mes el plazo para suscribirse al empréstito de 125.000 pesetas que se está emitiendo.

Conceder un plazo de tres meses para que el arrendatario del Teatro Principal tenga adquiridas las nuevas butacas a que está obligado en virtud del contrato; y celebrar una reunión con dicho señor para tratar de la adquisición de extintores y avisadores de incendios a que le sujeta la R. O. de 7 de Febrero último.

Convocar al Ayuntamiento Pleno a sesión extraordinaria para las 21'30 horas del día 3 del actual para darle cuenta de la comunicación del señor Gobernador Civil resolviendo que el Ayuntamiento, por no existir Censo Electoral, no puede aplicar al nombramiento de Alcalde las disposiciones del artículo 94 del Estatuto municipal en la forma como lo hizo al nombrar Alcalde al vecino don Mateo Seguí Carreras.

Someter a estudio de todos los señores Concejales el siguiente escrito del Concejal don Antonio Victory Taltauvil:

«Hallándome enfermo, siendo todavía Concejal, y para salvar mi responsabilidad moral ante el pueblo, deseo

conste mi disconformidad con la actuación negativa del Ayuntamiento y demora en el despacho de asuntos, a partir del día seis del corriente, protestando principalmente:

1.º De no haberse acogido al ofrecimiento del Estado para la construcción de una vía de enlace entre el puerto y la ciudad y otras dos carreteras de interés para este Municipio, cuando se ha visto que han bastado pocas horas para que dos modestos Ayuntamientos rurales, Mercadal y Ferrerías, se concertasen a fin de utilizar en la construcción de nuevos caminos de sus términos, análogos auxilios.

2.º De no haberse expuesto al público, como debía ya haberse hecho, el proyecto de presupuesto ordinario para el próximo ejercicio, suspendiéndose, antes bien, el estudio del mismo.

3.º Por lo que pueda haber influido la actual paralización de la vida municipal en el hecho de que no se ha llegado a cubrirse el empréstito de 125 mil pesetas, ya que me consta que al algún vecino por dicha causa, ha retirado importante oferta, y

4.º Por la demora que han sufrido otros varios proyectos de Fomento, Hacienda y Enseñanza que estaban planteados y algunos adelantados en su tramitación.

Y por último, deseo conste mi irresponsabilidad en esta paralización, ya que constantemente, mientras he sido Alcalde, procuré se activasen todos los asuntos, haciendo para ello esfuerzos y sacrificios varios.

Y se levantó la sesión.

## ¿A quién beneficiará?

Tentado estaba de decir algo respecto al horario que llaman de verano cuando los últimos acuerdos de la Cámara Mercantil, en uno de los cuales consta el desacuerdo con dicho horario, y, la verdad, creo ha hecho lo que debía, pues al comercio maltrata la gracia que le hace, porque, vamos a ver. Si en verano es de día desde las cuatro de la mañana a las ocho de la noche, ¿podría decirme alguien qué cantidad de luz podríamos ahorrar? ¿Podría decirme alguien qué ventajas trae al comercio el cerrar a media tarde? ¿Podría decirme alguien, repito, el efecto que produce una capital, no digamos ya Barcelona, sino todas en general, con todo su comercio cerrado, simulando un cementerio?

¡Ah! ¡oh!

Los comerciantes nunca sabremos agradecer lo bastante el interés que por nosotros se toman. Los unos... agobiándonos a impuestos y los otros... pues privándonos o coartando hasta cierto punto la libertad de defendernos, económicamente se entiende.

Si hay alguna clase, Empresa, Corporación o lo que sea, que le convenga el indicado horario, que lo diga y veremos si sus intereses son superiores o más sagrados que los del comercio en general.

No; el comercio no ha pedido este ahorro de luz, porque este ahorro no existe, siendo sólo un pretexto, y, aunque así fuera, los pocos céntimos que podríamos ahorrar no nos compensarían los perjuicios que dicho horario nos irroga.

Aquí lo que hay es una «mieditis» horrible. Nadie protesta, tanto si nos dan gato, como si nos dan liebre, siendo debido a esto el que pase todo, sea bueno o malo, aunque, por desgracia, abunda más lo último que lo primero.

No comprendo tanta apatía en el comercio, máxime en las circunstancias que atravesamos, que son de verdadera prueba y que los de arriba debieran tener en cuenta para ulteriores consecuencias, pues la defensa es justa en todos los órdenes de la vida, y antes que las ideas y conveniencias sociales está la defensa de los garbanzos.

JUAN ESTEVEZ.

(De «El Diluvio».)

**NODRIZA.** Se necesita para criar en su casa, calle de la Plana, número 6.

## CERVEZA

SOCIEDAD ANONIMA DAMM — DEPOSITO DE MAHON

José Barber - Infanta 186-190

Habiendo cesado en el reparto de cerveza los repartidores que hasta la fecha venían haciéndolo, o sea los fabricantes de gaseosas, tengo el gusto de comunicar a este respetable público que a partir desde el 1.º de Abril, este Depósito servirá directamente a todos los establecimientos y particulares consumidores de nuestras cervezas por medio de coches que saldrán diariamente. Podrán dirigir los encargos en el domicilio de este Depósito y a nuestros repartidores.

EL SALON DE LOS EXITOS | **SALON VICTORIA** | CHESTRINA VICTORIA

Sábado 4 y domingo 5 de Abril de 1925.—A las 6 y a las 9 y cuarto.  
IMPORTANTE ACONTECIMIENTO ARTISTICO.

El grandioso cine drama histórico religioso

## CHRISTUS

Nacimiento, Vida, Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo

¡Película impresionada en los propios lugares que fueron testigos de este hecho. Obra de perpetuo éxito aprobada por la censura eclesiástica.

Día 11.—MR. RAMBEAU con sus caballos, perros, monos, gallos y palomos amaestrados. Número sensacional y de gran éxito.

Día 18.—EL PRISIONERO DE ZENDA. La película que mayor éxito ha obtenido esta temporada en los principales cines de Barcelona.

NOTA.—Los cupones de la Sucursal Terrés sólo son válidos para las funciones cinematográficas.

**MÁS**  
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias  
**¡TUS**  
**ASMA**

Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azoados del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

## La cúpula de San Pablo de Londres

Sabido es que, de algún tiempo a esta parte, la Catedral de San Pablo viene siendo objeto de preocupación por parte del pueblo inglés, debido a haberse descubierto que la soberbia cúpula del suntuoso edificio amenaza ruina.

La Catedral de San Pablo es, en cuanto a capacidad, el segundo templo del mundo cristiano, pues viene después de San Pedro de Roma.

Por consejo de los arquitectos, estos días quedará cerrada al público, por un período de varios años, toda el área del templo que abarca la cúpula, a fin de facilitar los trabajos de reparación de esta. Dichos trabajos serán de gran importancia, pues en breve se quitarán el órgano y las sillas del coro que se hallan junto a los dos machones orientales, con el objeto de que puedan ser estos debidamente examinados.

La suscripción pública abierta para atender a los gastos de reparación de San Pablo alcanza ya la suma de 250 mil libras esterlinas, o sea más de un millón y medio de duros.

OBRA NUEVA

**La Vuelta al Mundo de un novelista**

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ

2 tomos: 10 pesetas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

## De aquí y de allá

### Supresión de las corridas de toros

En Cuba se han suprimido las corridas de toros.

Se ve que las antiguas colonias han ganado con la independencia en sensibilidad.

### Incidentes en la Cámara italiana

En la sesión de la Cámara italiana a que asistió por primera vez Mussolini desde que cayó enfermo, se produjeron vivos incidentes, viéndose obligado el dictador a abandonar el salón de sesiones.

### Un Alcalde que solicita la conformidad del pueblo

Por lo insólito del caso, merece ser conocido lo que acaba de acontecer en la villa de Roda, pueblo de la provincia de Cádiz, con motivo de la elección de Alcalde.

Reunidos los concejales, todos de nombramiento gubernativo, como es consiguiente, para proceder a la designación de Alcalde, otorgaron sus votos a uno de ellos, don Ramón de Mora, que por tanto resultó elegido. Pero este señor, dándose cuenta de que iba a representar a un pueblo que no había tenido intervención en el nombramiento, tuvo el rasgo cívico de con-

vocar al vecindario a una reunión, que se verificó en el Teatro, y allí habló para preguntar a los reunidos si estaban conformes con su nombramiento, pues no quería ejercer el cargo contra la voluntad del pueblo.

Ante la unanimidad de la contestación afirmativa, el señor Mora dijo que aceptaba el cargo.

no deja de destacarse el caso de Roda, que estamos seguros de que no tendrá imitadores, por la sencilla razón de que no todos los ungidos con el cargo de Alcalde en estos tiempos pueden vanagloriarse con el asentimiento de los pueblos donde les han impuesto.

### Un manifiesto de estudiantes liberales

En Madrid se ha publicado un manifiesto en el que los estudiantes de tenencia francamente progresiva declaran que ante las amenazas de los elementos reaccionarios están dispuestos, no ya a defenderse, sino a tomar francamente la ofensiva.

### Los federales y la libertad de pensa miento

El partido y las juventudes federales de Madrid han hecho pública una nota en la que se recaba la anulación de todos los privilegios que hasta ahora son en España exclusivamente privativos del catolicismo.

### Una fortuna que pasará al Estado

El conde del Valle de Salazar ha dispuesto en su testamento que al fallecer su esposa la fortuna de cinco millones que le deja en usufructo pase al Estado para destinarse a la repoblación forestal en España.

Debe advertirse que este conde ha muerto en París.

Si muere en España se hubiesen echado encima de los millones los jesuitas.

### La pintura de los labios

Numerosas alumnas de un colegio de Filadelfia han presentado síntomas graves de envenenamiento. Abierta una investigación acerca de las causas del mismo, se ha llegado a la conclusión de que obedecía a que el «rojo» con que acostumbran a pintarse los labios contenía materias nocivas.

### Las izquierdas triunfan

Se han verificado elecciones para elegir 15 miembros del Senado en Hamburgo.

Han triunfado las izquierdas, eligiéndose siete socialistas, cuatro demócratas y cuatro populistas.

### Un busto de Ebert

La Comisión de ornato del Parlamento alemán ha acordado colocar un busto del finado Presidente Ebert en el interior del edificio.

### Noventa y un años casados

Un mensaje de Baltimore al «New York Herald» anuncia que la señora Sarah Eshaefski ha celebrado recientemente su centésimo séptimo aniversario.

Su marido, el señor Isaac Eshaefski, cuenta en la actualidad ciento nueve años. Los dos ancianos, casados desde hace noventa y un años, gozan de perfecta salud.

### Fresas para millonarios

Las primeras fresas han hecho su aparición en el mercado central de París. Una libra de este fruto, procedente del Var, ha sido adjudicada en 110 francos.

**Capitalista con vocación de mendigo**  
La policía de Génova ha detenido a un mendigo llamado Timoteo Odino, de sesenta y ocho años, en cuya casa se han encontrado 200.000 liras en metálico, habiéndose comprobado además que posee un soberbio palacio en Génova, una «villa» e vacaciones en los alrededores y grandes cuentas corrientes en los Bancos de la localidad.

## SUBASTA

Se anuncia la que el domingo día 5 de Abril a las once de la mañana tendrá lugar en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila, calle del Doctor Orfila, número 14, de una finca que pertenece indivisa de la estancia Las Planas de este término, propiedad de don José Taltavull Llopiés.

El precio y demás condiciones de la subasta obran en poder del referido Procurador señor Orfila.

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Abril próximo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo siempre que su importe líquido nos sea conocido.

#### CREDITO MERCANTIL DE MENORCA

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por ciento y de Obligaciones del Tesoro, vencimiento primero de Abril próximo.



### COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR	EL KILOG	Pesetas
Plata Fina barra		175'00
Id. 950 m. m.		166'55
Id. 935 id.		164'00
Id. 916 id.		160'80
Id. 900 id.		148'10
Id. 800 id.		141'20
Id. 750 id.		132'75
Nitrato de Plata puro 535		96'40
Cloruro de oro puro 535		00'00
Venta y compra de oro en retazos y rielos.		
Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.		
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.		
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.		
Barcelona 24 de Marzo de 1925.		

### MATADERO

Reses sacrificadas en el Matadero público  
Día 16

- 1 ternero, 242 kilos, Pedro Pons.
- 1 ternero, 98 id., Jaime Orfila.
- 2 cabras y 1 vaca, 267 id., Pedro Pons.
- 4 cabras y 2 corderos, 40 id., Bernardo Pons.
- 3 corderos, 36 id., Francisco Pons.
- 4 corderos, 52 id., Bernardo Pons.
- 9 cerdos, 634 id.

Día 17

- 1 ternero, 216 kilos, Refelet.
- 1 ternero, 136 id., S'Esquellé.
- 1 ternero, 361 id., Torre del Rey.
- 4 cabras, 34 id., Araniasa.
- 3 corderos, 30 id., Miguel Pons.
- 1 cordero, 9 id., de la calle de los Frailes 12.
- 2 corderos, 22 id., Son Boneventure.
- 1 cordero, 25 id., Estancia Telaya.
- 3 corderos, 35 id., E. P.
- 9 cerdos, 551 id.

Día 18

- 1 ternero, 92 kilos, Bernardo Pons.
- 1 ternero, 95 id., Furmet Nou.
- 9 cabras y 1 ternero, 210 id., Estancia Juan Bertumeu.
- 7 corderos y 1 vaca, 318 id., Jaime Orfila.
- 1 ternera, 121 id., Cutaine des Pou.
- 1 ternera, 88 id., Francisco Pons.
- 10 cabras, 72 id., Pedro Pons.
- 1 cordero, 10 id., Sebeteret.
- 6 corderos, 75 id., Biniperrach.
- 7 cerdos, 282 id.

Día 19

- 3 cabras, 26 kilos, Pedro Pons.
- 3 cerdos, 70 id.

## Campo del Zamora (Ciudadela)

Gran partido de foot-ball para mañana domingo, a las 3 y media de la tarde, entre los primeros equipos

## Zamora F. C. Iberia B. P.

- Precios en taquilla -

### TRI AN ON

DOMINGO, DIA 5 DE ABRIL DE 1925.

A las 6 de la tarde.

A las 9 de la noche.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y JAZ-BAND.

#### PROGRAMA ARTISTICO

La hermoísima película titulada

## LA PRUEBA

Interpretada por la estrella cinematográfica ELAINE HAMMERSTEIN.

Completarán el programa otras notables películas.

Después de la última sesión de cine

## GRAN BAILE

En breve. Admirables producciones interpretadas por RICARDO TALMADGE, MARIA JACOBINI y NORMA TALMADGE.

## CASINO DEL CONSEY

Domingo día 5 Abril de 1925. A las 6 y a las 9. — TERCETO MAHON.

¡EL EXITO MAS GRANDE DE LA TEMPORADA!

Estreno de la última jornada de la monumental obra de Víctor Hugo, escenificada por el coloso WILLIAM FARNUM

## LOS MISERABLES

En su desenlace culmina el interés y la gran emoción que desde el primer momento despertó esta colosal película, sobresaliendo la reposición de la trágica revolución francesa.

NOTICARIO FOX N.º 4. la gran revista de curiosidades mundiales, y la cómica en 2 partes UN DIA Y UNA NOCHE de gran éxito.

Próxima semana. EUGENIA GRANDET por Rodolfo Valentino.

## ¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, IMSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.

Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela). 5

## Gran partido de foot-ball en Alayor

en el

## ESTADIO ALAYORENSE

A LAS TRES Y MEDIA.

## Unión Sportiva - C. D. Alayorenses

(PRIMEROS EQUIPOS)

A las dos de la tarde jugarán un partido los equipos infantiles del Iberia y el Alayorenses.

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA

Sábado día 4 de Abril de 1925. — A las 9 y cuarto.

Estreno de la preciosa película dramática emocionante, de interesantísimo argumento

## LA VENGANZA DE JACK

Edición de la famosa marca American-Film, de Chicago, magistralmente interpretada por el gran actor de la pantalla tan conocido en Mahón

WILLIAM RUSSELL

Completarán el programa una cinta natural y la muy cómica en 2 partes UN MARIDO CELOSO.

Domingo, tarde y noche, el mismo grandioso programa.

## Cine España

Sábado día 4 de Abril de 1925. — A las 9 de la noche.

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

Estreno de la primera película de gran éxito

## Rudeza inflexible

Drama de argumento escogidísimo, suntuosa presentación, creación de ALMA TAYLOR y JAMES CAREW.

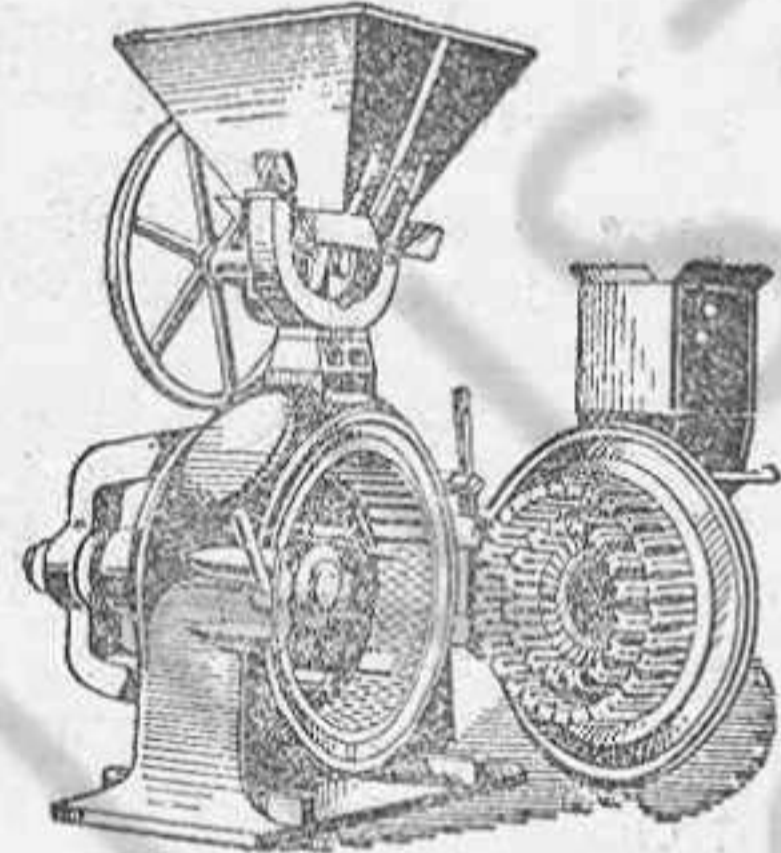
## Barcelona F. C. - C. D. Español

Información deportiva interesantísima por haber logrado impresionar al célebre goal marcado por Samitier.

Semana próxima: Otra joya de arte

## La Danzarina de Sangre Real

## MOLINOS



### "ROYAL TRIUMPH"

Los más perfectos y recomendables para pequeños y grandes industriales, ganaderos y agricultores. Muelen, trituran y tamiza con solo una sola pasada hasta al impalpable todas las materias, especialmente cereales, alfalfa, algarrobas, etc.

MAXIMO DE RENDIMIENTO

MÍNIMO DE FUERZA.

## PULVERIZADORES

modernos (aire comprimido) para sulfatar, blanquear y desinfectar.

Artículos de avicultura

Demostraciones prácticas

Hening, et Comp.

Consejo de Ciento, 239 (entre Muntaner y Casanova)

BARCELONA 83

## Noticias marítimas

### Movimiento de buques

Procedente de Valencia y Palma, con el pasaje y carga, ha fondeado esta mañana el vapor correo «Jorge Juan», al mando del capitán don Mateo Seguí Darder.

Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

— A las cinco de esta tarde marchará para Barcelona el vapor rápido «Jaime II», y mañana llegará de Barcelona y Alcudia el «Mahón», limpio de foudos, por lo que suponemos vendrá algo más temprano que de costumbre.

### El yacht inglés

Esta mañana se ha hecho a la mar el hermoso yacht inglés «Saphir» que estaba fondeado en Calafiguera.

### Liga marítima

Estos días se procede a un recorrido general en el local de la Liga marítima a fin de reparar algunos desperfectos y prepararlo todo para la próxima apertura.

## Sesión del Ayuntamiento

### El Pleno en funciones

Muy concurrida la sala de sesiones empezó a las diez de la noche, bajo la presidencia del alcalde accidental don Joaquín Conforto y con asistencia de los concejales señores Almirall, Pons Cardona, Pons Albertí, Cabiró, Llansó, Oriols, Biale, Codina, Montañez, Natta, Sintés, Vidal y Gómez Fantova.

Aprobada el acta de la sesión y dada cuenta del motivo de la convocatoria se leen una comunicación del señor Gobernador que en estas columnas copiamos anteaer, y la proposición siguiente:

«Los concejales que suscriben proponen a V. E. acuerde lo siguiente:

Primero: Manifestar al señor Seguí Carreras, que en virtud del artículo 152 del Estatuto municipal, las resoluciones del Ayuntamiento causan Estado y son desde luego ejecutivas y que por lo tanto éste carece de facultades legales para admitirle la dimisión del cargo, dados los fundamentos de su renuncia, toda vez que no se hallan en suspenso los artículos del Estatuto que hacen referencia al nombramiento del Alcalde Presidente. Teniendo en cuenta que el cuerpo electoral no ha intervenido en su elección pues esta la ha realizado exclusivamente el Ayuntamiento en pleno uso de sus facultades; y por cuanto la condición de elector la tiene plenamente justificada por reunir todos los requisitos que la Ley previene y figurar en el último censo electoral, único existente, teniendo en cuenta que la R. O. de 5 Noviembre de 1907 (Gaceta del 7) complementaria de la Ley Electoral vigente según el artículo 52 y otros del Estatuto municipal, declara que ha de haber un censo vivo.

Y expresar asimismo al señor Seguí que el Ayuntamiento reconoce los motivos que le hacen suponer por su parte indelicado el acto de continuar en posesión de la Alcaldía.

Segundo: Significar al ilustrísimo señor Gobernador civil de la Provincia por conducto de esta Delegación Gubernativa el sentimiento de la corporación por no haber tenido ocasión de acceder a sus indicaciones, puesto que estas le fueron comunicadas con posterioridad al nombramiento de Alcalde hecho a favor de don Mateo Seguí y después de haberse posesionado de la Alcaldía. Lamentando asimismo la imposibilidad en que se encuentra esta Corporación de volver sobre lo acordado, toda vez que en criterio de la misma no se ha infringido con el nom-

bramiento expresado, disposición legal alguna, en cuyo solo caso cabría hacer aplicación de lo previsto en el artículo 252 del Estatuto municipal.

Expresar asimismo respetuosamente a la citada superior Autoridad Civil de la Provincia; que con anterioridad a la designación del señor Seguí Carreras para el cargo de Alcalde fué explorada la voluntad de los señores concejales que la mayoría del Ayuntamiento consideraba aptos para el desempeño de tan importante cargo; habiendo dado por resultado este previo trámite el que ninguno quiso aceptarlo alegando fundadas y legales imposibilidades.

De ahí que estimando la Corporación de capital importancia velar por su propio prestigio poniendo al frente del Ayuntamiento persona capacitada a la par que acreedora de la confianza de todos se confía a la Alcaldía presidencia al señor Seguí Carreras, quien a juicio de los concejales reúne las condiciones necesarias para encauzar en las presentes circunstancias la administración municipal por los derroteros austeros, justos y equitativos a que aspira esta Corporación de conformidad con los deseos tantas veces expresados por el Directorio Militar.

Y tercero: Elevar una razonada exposición al Directorio Militar, poniendo de relieve el conflicto en que actualmente se encuentra esta Corporación a fin de que recaiga resolución adecuada y fundada en los preceptos legales y en el criterio que ostenta, el actual Gobierno, que acatan los espone, como que tiende a sanear la nación de toda clase de corruptelas y que facilite a esta Corporación el poder cumplir sus patrióticos fines. Acordándose por la misma que interin recaer dicha resolución, seguir los señores concejales en el desempeño de sus cargos para que no quede un solo momento desatendida la administración Municipal.

No obstante el Ayuntamiento acordará lo que estime más conveniente.

Lorenzo Pons Albertí, José M.ª Natta, Federico Llansó Seguí.

La proposición transcripta fué aprobada casi por unanimidad pues sólo votó en contra don Salvador Almirall.

Y no habiendo más asuntos en el orden del día se levantó la sesión.

Durante largo rato se formaron corrillos en las antecelas así como en la plaza de la Constitución y se hicieron comentarios.



## Crónica local y general

## La Alcaldía de Mahón

Acertamos al decir que este asunto pasa por más fases que la Luna. Desde anoche lo vemos bajo una nueva modalidad anunciada por nosotros en la discusión de ayer, en el primer caso de los dos que dijimos podrían presentarse.

Efectivamente, según puede ver el lector en la reseña de la sesión de anoche—aparte la publicamos—el Ayuntamiento mantiene su criterio en des acuerdo con el del señor Gobernador y aplica el artículo 94 del Estatuto Municipal, si bien en vez de elegir nuevo alcalde, ratifica la designación de don Mateo Seguí.

Y como ayer declamos, también se guiará la disconformidad de criterios entre el Concejo y el señor Gobernador. Confirmase igualmente nuestro aserto de que no se saldrá de esta anómala situación hasta que un mandato superior a las partes desavenidas zanje definitivamente el asunto. El propio Ayuntamiento lo someterá al Directorio.

Nada más por hoy, porque nos sobra original y nos falta espacio. Próximamente continuaremos nuestro informe resumen y seguiremos como hasta ahora por la calle de enmedio. Como esta no va en línea recta y sí quebrada, según el trozo que recorramos nos inclinaremos a un lado o al opuesto, con forme lo requieran el examen, el comentario o el razonamiento.

El camino de la neutral imparcialidad por el que llevamos estos informes y consideraciones que va por entre dos partes discordes, ha de ser forzosamente en zig-zag, sin orientarse en largo trecho en una sola dirección.

## Cocina vegetariana

del eminente Dr. Falp. No debe faltar en ninguna casa. Con su régimen se evitan muchas enfermedades. Se manda certificada 2'50, dirigir a Santtverí, Call 22.—Barcelona.

## Proceder plausible

El niño Francisco Carreras Orfila ha presentado en esta Inspección de Vigilancia un pendiente de oro que se encontró en la calle Cos de Gracia y que será entregado en dicha oficina al que acredite ser su dueño.

Alabanzas al muchacho que tan honradamente ha procedido.

## Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 1 de los corrientes han obtenido premio de 300 pesetas los números 7.178, 16.492 y las seis series del 30 781, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro. (Estanco Arravaleta).

## Misa de requiem

El día 21 del finido mes falleció en Madrid don Adolfo Navarrete, y de Alcázar, jefe de la armada retirado y secretario general de la Junta Central de la Liga Marítima Española.

A la memoria del difunto se celebró anteayer en la iglesia del Carmen una misa de requiem que le dedicó como recuerdo la Junta local de la Liga Marítima.

Era el señor Navarrete persona culta, bondadosa, y de carácter afable, laborando siempre en pro del fomento náutico y demostrando gran simpatía a favor de la patriótica institución mencionada al principio.

## Acuse de recibo

El señor Director de la Estación Sanitaria Especial de este Puerto nos remite con atento escrito de salutación las liquidaciones de las funciones benéficas celebradas en el Teatro Principal en favor de las Colonias Escolares, de La Protección a la Infancia, Gotade Leche y Represión de la Mendicidad.

Luego de corresponder sincera y recíprocamente al saludo de nuestro distinguido amigo don Francisco Aristoy nos complacemos en manifestarle que aceptaremos gustosamente a su indicación cortés y que tan pronto el turno de salida de original nos lo permita publicaremos sucesivamente los dos extensos, detallados y concienzudos cuadros de liquidación que ha tenido a bien remitirnos con el fin indicado.

## Pasaje y carga

A bordo del vapor «Jorge Juan» han llegado esta mañana de Palma 33 pasajeros.

Dicho buque ha traído 80 toneladas de carga general, procedente de Valencia, Palma y trasbordo Alicante, entre la que había lo siguiente; 408 bultos con arroz, patatas, azulejos y otras mercancías, de Valencia.

De Palma: 176 cajas con tabaco para esta subalterna, 251 balas pajas, 45 tablonos, 400 sacos con cemento y yeso, 375 cajas higos secos, 82 bidones gasolina, y otros efectos varios.

De Alicante: solamente había 4 bultos conteniendo dulces, turronecillos, especias y otros.

## Bienvenida

En el vapor correo llegado hoy de Palma, ha regresado nuestro particular amigo don Francisco Llitas Bernat, Diputado Corporativo suplente por Menorca.

Le trasmitimos afectuoso saludo de bienvenida.

## Canoa a motor

En perfecto estado y a toda prueba, véndese a precio de regalo. También dos motores de popa, nuevos, baratísimo. Daríanse para todo facilidades de pago.

Informes: Calle San Fernando, número 29.

## Por la ortografía

En una circular del señor Gobernador civil publicada el martes último en el Boletín Oficial de la Provincia se dice que se observa con alguna frecuencia, especialmente en los pueblos, que algunos anuncios, tanto en comercios, como en teatros, como en sitios públicos, están escritos con faltas de ortografía, cosa que tan poco dice en favor de la cultura.

La mencionada autoridad, en cumplimiento de instrucciones recibidas, llama la atención de los señores Alcaldes para que eviten las faltas susodichas y no permitan que se exhiban anuncios que no estén redactados y escritos gramaticalmente.

Nos parece perfectamente la disposición. Ahora lo que hace falta para cumplir debidamente son buenos censores de anuncios, censores que conozcan perfectamente la Gramática y por ende la Ortografía.

Y quizás no sea fácil hallarlos. ¡Hay por desgracia cada monterilla y es tanta la ignorancia!

## La fiesta del Arbol

Esta festividad, de indudable conveniencia y obligatoria por precepto legal, debía celebrarse el domingo 22 de marzo, aplazándose, según el último anuncio publicado por la Alcaldía, hasta el día 29, a consecuencia del temporal reinante. Desde entonces nada más hemos sabido. ¿Por qué no se celebró el domingo pasado? ¿Se celebrará mañana?

No creemos que para ello sea necesaria la presencia de un Alcalde efectivo. Es igual, para el caso, que quien desempeñe el cargo lo ejerza en propiedad o accidentalmente. ¿No bastan diez y ocho o veinte concejales para organizar y celebrar la fiesta, máxime cuando ya estaba planeada la organización?

**C O K**  
Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS

## Aviso al Comercio

Está a la carga en Barcelona de donde saldrá próximamente para esta el pailebot a motor

**CANIGO**

Admitiendo carga general

Consignatarios en Barcelona, señor Moll Viuda Corominas, Plata 4: En Mahón señores Antonio Pons Martí e hijos.

## Campo de LA UNION

— CALLE SAN CARLOS —

DOMINGO DIA 5 — A LAS 9.

LOS LEONES del Iberia B. P. y SPARGA de la U. S.

A LAS 10 Y MEDIA — PRIMEROS EQUIPOS INFANTILES

C. S. España y Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada única, 0'25.

A LAS 2. — SEGUNDOS EQUIPOS INFANTILES

Iberia B. P. y Unión Sportiva

A LAS 3 Y TRES CUARTOS. — PRIMEROS EQUIPOS

C. S. España y Unión Sportiva

Precios: Entrada general 0'80; entrada socio 0'40; Sillas 0'25; Niños 0'10; Señoras gratis.

## Stadium Mahonés

— Partidos para el domingo día 5 —

A LAS 2 Y CUARTO

Dos equipos infantiles

A LAS 3 Y CUARTO

Ferrerías F. C. contra C. D. Consey

Precios: Palcos con 5 sillas, 1'50 pesetas; Entrada general, 0'40 id.; Entrada socio, 0'25 id.; Señoras y niños, entrada gratis.

## Obras en el cuartel de Mercadal

En el «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra aparece una disposición aprobando la ejecución por gestión directa de las obras de aumento de altura en los muros laterales del Cuartel de Alfonso XIII de Mercadal, y se carga su importe de pesetas 2.130 a los servicios de Ingenieros.

## Don Bartolomé Barceló y Mir

Este señor que merece todo nuestro respeto y consideración, ha sido designado por la primera autoridad gubernativa de Baleares para representar a Menorca en la Casa Provincial como diputado de los clasificados de «directos».

Recordará el lector que al dar la relación de los señores Diputados por Menorca dijimos que faltaba uno por designar.

Desde luego suponemos al señor Barceló y Mir perfectamente enterado de los asuntos e intereses menorquines y con ellos compenetrado. Y si de momento no fuese así, se pondrá seguramente al tanto a la mayor brevedad.

## En el cine España

Esta noche y en las sesiones de mañana se proyectará en el Cine España la magistral y es'upenda película de gran interés y seguro éxito titulada RUDEZA INFLEXIBLE, completando el programa una soberbia reseña gráfica del interesantísimo encuentro entre los equipos Barcelona F. C. y C. D. Español en el que se ve de manera clara el magistral goal marcado por Samitier.

## Soborno frustrado

En un grandioso y popular hipódromo de los Estados Unidos se ha dado un suceso emocionante.

Poco antes de empezar unas carreras sensacionales en las que se cruzaban apuestas fabulosas presentose un gentil sportman que por cierto acababa de ser víctima de tenebrosa intriga y de manera violenta hizo sustituir a un jockey que había sido sobornado para perder la carrera.

Reginal Denni se llama el caballero aludido, notabilísimo actor, héroe del film

«Una carrera en Kentucky» que tanto llama la atención en el Cosmopolitan Cine, donde se proyectará esta noche.

## William Rusell

Artista del teatro silencioso, actor notable, muy conocido y popular, William Rusell acredita con su actuación una película y con sólo su nombre hace el reclamo del film en que aparece.

William Rusell encarna el protagonista de la emocionante cinta que se estrenará hoy por la noche en el Teatro Principal y que se proyectará también mañana en ambas sesiones bajo el título «La venganza de Jack».

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 3 a las 23'30.

## Información del día

## Los últimos sucesos

## Estalla una gasolinera

Barcelona.—En el muelle del Morrot ha hecho explosión la gasolinera número 3 de la Escuela de Aeronáutica. Víctimas del percance ha muerto un individuo y han resultado heridos seis.

Para evitar una catástrofe mayor se ha prohibido que se arrojen cerillas al mar a fin de evitar que se inflame el combustible.

## Suicidio de dos enamorados

Barcelona.—En una posada de la calle de San Ramón se alojaron el sargento de caballería del regimiento de Numancia Eugenio Muñoz y su novia Dolores Chinchilla.

Más tarde se les encontró muertos en la cama.

Junto con unas cartas y unos retratos rotos se encontró un escrito firmado por ambos y dirigido al Juez en el que lamentan no haberse podido llevar a la tumba la satisfacción de apuñalar a dos personas a

las que culpan de su desgracia. Ulogían a los farmacéuticos que se negaron a venderles sin receta unas pastillas de sublimado. Aquellos farmacéuticos, añade al escrito, han cumplido su deber.

Se mataron con una pistola reglamentaria que el sargento sustrajo de la armería del regimiento mediante el empleo de una llave falsa.

Ambos cadáveres tenían atravesado el corazón.

Sobre una mesa dejaron los novios nueve pesetas con encargo de que fuesen entregadas a la madre de Dolores.

Eugenio, que era secretario de causas, dejó despachados todos los expedientes en que actuaba.

Sobre la hoja del calendario, en el cuartel, correspondiente al día 1 de Abril, dejó escrito «R. I. P.»

## Llegada triunfal

Madrid.—Ha llegado el batallón de infantería del Regimiento del Rey, número 1, el inmemorial.

En la estación le esperaban el Príncipe de Asturias y las autoridades.

El batallón desfiló por la plaza de Oriente, frente a palacio, en presencia del Rey, de los Infantes, del general Magaz y demás palatinos.

Las calles del trayecto estaban atesadas de gentío, entre el que figuraban muchas madres de soldados, lo que dió motivo para que se desarrollaran escenas conmovedoras.

En el cuartel se dió a los infantes recién repatriados un rancho extraordinario.

## Explosión de ácidos

Barcelona.—En una taberna de la calle de San Pablo han hecho explosión unos ácidos.

Han resultado heridas tres muchachos.

## Crónica Nacional

## Noticias varias

## España en Africa

En la zona de Tetuán continúan las razias y las emboscadas que organizan nuestras tropas contra las cábilas enemigas.

En Regaia los nuestros han capturado un convoy con ganado y enseres varios.

El día 9 embarcará en Ceuta el general Primo de Rivera y marchará a Melilla.

## O'Donnell candidato para Rey

El periódico español «La Prensa» que se publica en Nueva York, admite la posibilidad de que se nombre Rey de Irlanda al duque de Tetuán, heredero de los O'Donnell, familia oriunda de Irlanda.

Publica el historial del candidato y se hace intérprete del deseo de muchos connacionales.

## Notas personales y menudencias

Don Fernando Berenguer ha marchado a Madrid a reunirse con su familia.

Mañana llegará a Barcelona la primera partida de carne congelada y se reexpedirán a Madrid cien toneladas.

El señor Francos Rodríguez sigue grave. El Rey se ha interesado por su salud.

Ha dimitido el ministro de Hacienda de Francia señor Clementel y ha sido nombrado para sustituirle el senador señor Monzio.

## ELLAS

## Semanario del Hogar

La revista más escogida y más práctica, y mejor confeccionada y más conveniente para las señoras

Cuántas la conocen  
la compran o se suscriben ::

Precio del número: 40 céntimos

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

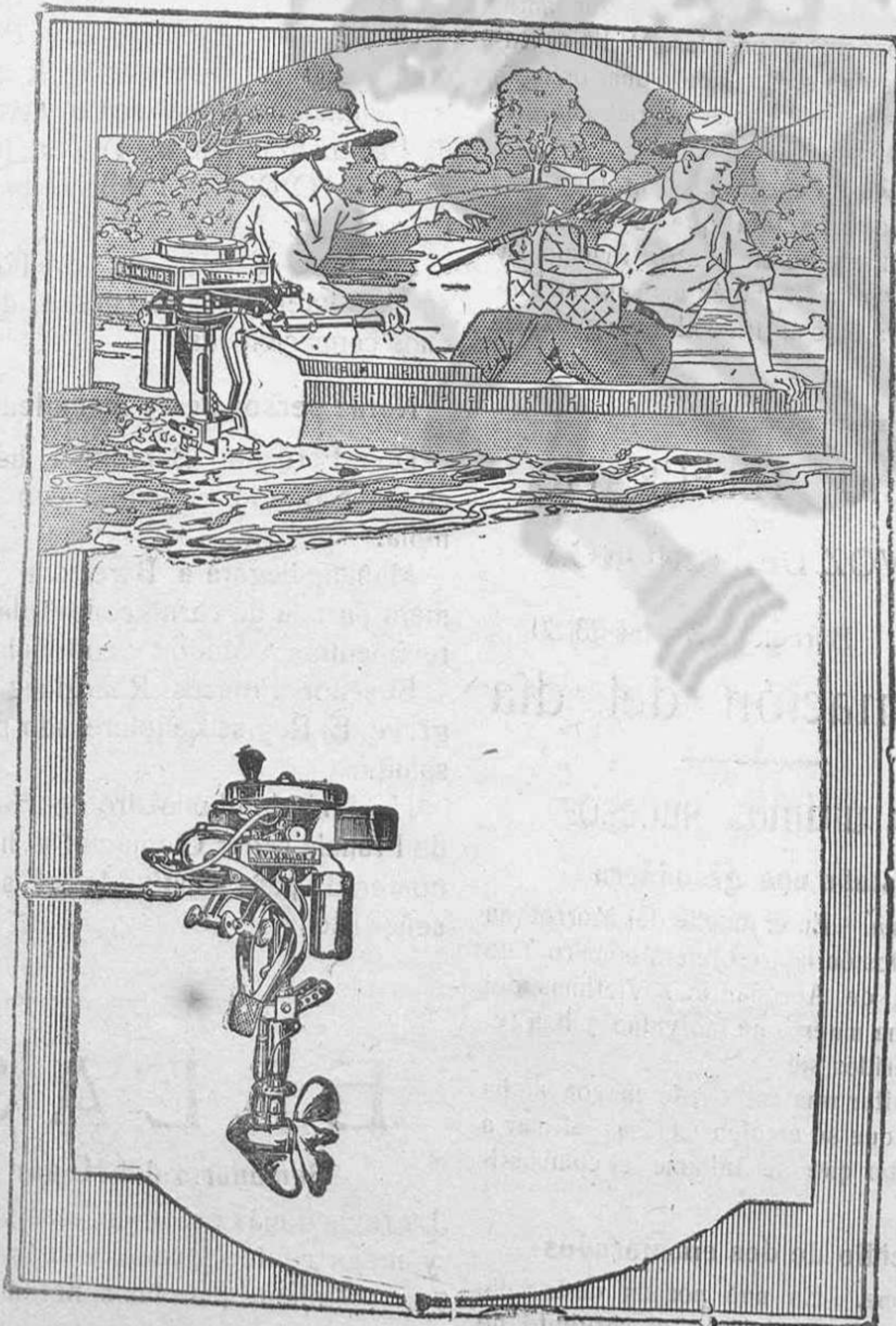
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## LA HISPANO SUIZA

FABRICA DE AUTOMOVILES CAMIONES, OMNIBUS, TURISMO, MOTORES MARINOS, MOTORES PARA AVIACION  
PRECIO Y CATALOGOS PIDANSE AL UNICO REPRESENTANTE EN MENORCA

**DON JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON



**EVINRUDE**

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales.

Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca:

**DON JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA 8.—MAHON



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

Se vende en todas las papelerías. Pídanse Catálogo a E. Haslinger, Balmes 15 Barcelona

## BRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio. — Marta y María. — El idilio de un enfermo. — Aguas fuertes. (Novelas y cuadros). — José. — Riverita. — Maximina. (Segunda parte de Riverita). — El cuarto Poder. — La hermana San Sulpicio. — La espuma. — La Fe. — El Maestrante. — El origen del pensamiento. — Los malos de Cádiz. — La alegría del Capitán Ribot. — La aldea perdida. — Tristán o el pesimismo. — Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). — Papeles del Doctor Angélico. — La novela de un novelista. — La Hija de Natalia. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## OBRA NUEVA

### La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## OBRA NUEVA

PEDRO MATA

### El hombre que se reía del amor

NOVELA

Precio: 5 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

### Rondaies de Menorca

recullides y anotades per

**ANDREU FERRER GINART**  
Preu: 2 pessetes.

### Cansonetes Menorquines

recullides y anotades per

**ANDREU FERRER GINART**  
Preu: 2'50 pessetes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou

## Obras de Vicente Blasco Ibáñez

— A 5 pesetas volumen —

- La Bodega
- La Horda.
- La Maja Desnuda.
- Sangre y arena.
- Los muertos mandan.
- Luna Benamor.
- Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
- Mare nostrum.
- Los enemigos de la mujer.
- Los Argonautas (2 tomos.)
- En el país del arte.
- El paraíso de las mujeres.
- La tierra de todos.
- La Reina Calafia.
- Arroz y tartana.
- Flor de Mayo.
- La Barraca.
- Entre naranjos.
- Sónica la Cortesana.
- Cafías y barro.
- La Catedral.
- El liruso.

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## Novedades literarias

Últimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
Alberto Insúa. — «La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Belda. — «El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello. — «El difunto Matías Pascal»	5'00
José Francés. — «El café donde se ama»	5'00
Gual Villalbí. — «Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
Caballero Audaz. — «Los desterrados»	3'00
Alvaro Retana. — «Mi alma desnuda»	5'00
Pierre Loti. — «El casamiento de Loti»	3'50
Deierre Loti. — «Aziyadé»	3'50
Luis Pirandello. — «Seis personajes en busca de autor»	3'00
Armen de Burgos. — «La mal casada»	4'00